

**Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Dioikitiko Protodikeio Serron (Grécko) 5. marca 2012 — Ioannis Christodoulou, Nikolaos Christodoulou, Afoi N. Christodoulou AE/Elliniko Dimosio**

(Vec C-116/12)

(2012/C 138/11)

Jazyk konania: gréčtina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Dioikitiko Protodikeio Serron

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

Žalobcovia: Ioannis Christodoulou, Nikolaos Christodoulou, Afoi N. Christodoulou AE

Žalovaný: Elliniko Dimosio

**Prejudiciálne otázky**

1. Má sa colná hodnota dovážaného tovaru určiť v zmysle článkov 29 a 32 nariadenia (EHS) č. 2913/1992 aj v prípade, keď sa zmluva týka takého spracovania alebo prepracovania materiálov (materiálov vyvezených do krajiny spracovania bez toho, aby boli prepustené do colného režimu pasívneho zošľachtovací styk), ktoré nedosahuje stupeň výroby stanovený v článku 24 tohto nariadenia alebo je inak nedostatočné na účely toho, aby bolo možné tovar, ktorý je jeho výsledkom, považovať za tovar pochádzajúci z krajiny, v ktorej bolo spracovanie alebo prepracovanie vykonané?
2. V prípade kladnej odpovede na prvú otázku, bude riešenie odlišné v prípade, keď na základe faktúr a iných dokumentov, ktoré sú považované za nepresné, vyplýva, že dovoz bol uskutočnený v rámci kúpnej zmluvy, no preukázalo sa, že zmluva stanovovala nepodstatné spracovanie materiálov pochádzajúcich z krajiny dovozcu za cenu, ktorú možno určiť, a že deklarovaná colná hodnota nezodpovedá skutočnej sume, ktorá bola zaplatená alebo má byť zaplatená?
3. V prípade zápornej odpovede na druhú otázku, bude riešenie odlišné v prípade, keď sa okrem toho preukáže postup, ktorý predstavuje zneužitie ustanovení Spoločenstva a prostredníctvom ktorého má dotknutá osoba v úmysle získať prospech?
4. Pokiaľ možno články 29 a 32 nariadenia (EHS) č. 2913/1992 považovať za uplatniteľné na situáciu, ktorá je opísaná v druhej otázke ako aj vtedy, keď sa potvrdia objektívne a subjektívne okolnosti tretej otázky, aká je hodnota

položky (v danom prípade cukru), ktorá je obsiahnutá v dovezenom tovare a zadarmo poskytnutá dovozcom, keď táto položka, ktorá nemohla byť prepustená do colného režimu pasívneho zošľachtovania v zmysle článku 146 ods. 1 tohto nariadenia, nie je dovozcom vyrobená, ale je ním nadobudnutá za vývoznú cenu (ktorá je nižšia ako cena na domácom trhu, keďže tovar je predmetom režimu náhrad)?

**Odvolaie podané 9. marca 2012: Stichting Woonpunt a i. proti uzneseniu Všeobecného súdu (siedma komora) zo 16. decembra 2011 vo veci T-203/10, Stichting Woonpunt a i./Európska komisia**

(Vec C-132/12 P)

(2012/C 138/12)

Jazyk konania: holandčina

**Účastníci konania**

Odvolatelia: Stichting Woonpunt, Stichting Havensteder, predtým Stichting Com.wonen, Woningstichting Haag Wonen, Stichting Woonbedrijf SWS.Hhvl (v zastúpení: P. Glazener a E. Henny, Rechtsanwältin, ako aj L. Hancher, profesorka)

Ďalší účastník konania: Európska komisia

**Návrhy odvolateľov**

- úplne alebo čiastočne zrušiť uznesenie Všeobecného súdu (siedma komora) zo 16. decembra 2011 v právnej veci T-203/10 v súlade s uplatňovanými odvolacími dôvodmi,
- vrátiť vec Všeobecnému súdu na opätovné rozhodnutie s prihliadnutím na právny názor Súdneho dvora,
- Komisiu zaviazat na náhradu trov tohto konania, ako aj trov konania na Všeobecnom súde.

**Odvolicie dôvody a hlavné tvrdenia**

1. **Prvým odvolacím dôvodom** odvolatelia namietajú, že Všeobecný súd porušil právo Únie, nesprávne posúdil relevantný skutkový stav a nedostatočne odôvodnil uznesenie, keďže považoval odvolateľov len za osoby majúce potenciálne prospech z pomoci, ktorú povolila Komisia. Všeobecný súd nevzal do úvahy, že odvolatelia pred prijatím napadnutého rozhodnutia (!) mali prospech z existujúcej pomoci, ktorá musela byť v dôsledku tohto rozhodnutia zmenená. Odvolatelia preto nie sú iba osoby majúce potenciálne prospech zo zmenenej pomoci, ale zároveň majú aj skutočný prospech z existujúcej pomoci. Na základe poslednej uvedenej vlastnosti boli odvolatelia napadnutým rozhodnutím určite osobne dotknutí.